



L'Articulé

AOÛT 2021

Journal de la Société Dentaire de Québec

- 4 [Mot de la présidente](#)
Par D^{re} Mélinda Paris
- 5 [Le syndrome de brûlure de la bouche: un rappel](#)
Par D^r Steeve Tremblay
- 8 [Calendrier scientifique](#)



POUR JOINDRE LE BUREAU DE LA
SOCIÉTÉ DENTAIRE DE QUÉBEC, VOUS
POUVEZ CONTACTER **M^{ME} ANNA
BILODEAU** TOUS LES MERCREDIS,
ENTRE 9H ET 12H.

3291, CHEMIN SAINTE-FOY,
BUREAU 252
QUÉBEC (QUÉBEC)
G1X 3V2

418 656-6060
info@sdq.ca
sdq.ca



Conseil d'administration

Présidente

D^{re} Mélinda Paris

Président sortant

D^r Simon Lafrenière

Trésorerie

D^{re} Anne-Sophie Villeneuve

Secrétaire

D^{re} Anne-Sophie Villeneuve

Activités scientifiques

D^r Jean-Philippe Dion

D^r Pulien Marceau

D^r Philippe Girard

Activités sociales

D^r Benoit Simard

D^{re} Mélinda Paris

Bulletin

D^{re} Katia Savignac

D^{re} Mélinda Paris

D^{re} Marie-Rose

Gagnon Beaumont

Comités technologies

D^r Simon Lafrenière

D^r Jean-Philippe Dion

D^r Philippe Girard

D^{re} Marie-Rose

Gagnon Beaumont

Secrétaire administrative

Anna Bilodeau



Mot de la présidente

Après une dernière année des plus particulières, cette session automnale débute avec des airs de déconfinement.

Vous avez probablement eu accès à ce bulletin par le code QR qui vous a été acheminé par la poste. La Société dentaire de Québec poursuit donc son virage vert. Nous en sommes très fiers. Ainsi, les bulletins seront dès maintenant disponibles uniquement en ligne sur le site web de la Société. Le journal en profite aussi pour se refaire une beauté avec un tout nouveau design.

La première mission de la Société dentaire de Québec est de fournir des conférences de qualité, nous croyons donc que vous serez bien choyés comme chaque année. Dans l'optique d'un déconfinement, la Société dentaire offrira la plupart de ses formations en présentiel, mais certaines seront offertes à distance. L'équipe de la Société dentaire vous propose cette année des formations axées sur différents sujets telles la chirurgie, la pathologie, la gestion de votre clinique, la microbiologie, la technique CEREC et la radiologie. Certaines



de ces formations peuvent intéresser vos employés. La formation du Dr Barbeau sera offerte gratuitement aux auxiliaires des dentistes membres de la Société dentaire.

La seconde mission est le volet social, qui fut mis de côté durant la dernière année. Nous espérons pouvoir reprendre nos activités sociales, vous y croiser et fraterniser.

Je vous souhaite un bon déconfinement et le plaisir de revenir à un semblant de vie normale.

Mélinna Paris

Le syndrome de brûlure de la bouche : un rappel

D^r Steve Tremblay
DMD, MSD, MSc, FRCD(C)
Spécialiste en médecine buccale
Spécialiste en pathologie buccale et maxillo-faciale.



Le syndrome de brûlure de la bouche (stomatodynie, glossodynie ou *Burning Mouth Syndrome* dans la littérature anglo-saxonne) est un désordre commun qu'on retrouve principalement chez les femmes entre 45 et 70 ans, c'est-à-dire chez les femmes en période de ménopause ou de péri-ménopause. La prévalence de la maladie n'est pas bien établie, mais celle-ci serait, selon certaines études, de moins de 1% à 3,7% de la population générale, comparativement à 12% chez les femmes de 60 à 69 ans. Cette condition se développe rarement chez les femmes plus jeunes ou plus âgées et peu fréquemment chez les hommes. Lorsqu'elle apparaît chez les hommes, elle se développe souvent dans la cinquantaine, rarement plus tôt.

L'étiologie du syndrome de brûlure de la bouche n'est pas connue. Les caractéristiques de la douleur qui y est associée suggèrent une origine neuropathique, mais en l'absence de preuve, le syndrome de brûlure de la bouche est classifié comme faisant partie des douleurs idiopathiques.

Le syndrome de brûlure de la bouche se caractérise par le développement d'une sensation de brûlure ou de dysesthésie intra-orale qui peut atteindre n'importe quelle muqueuse de la cavité buccale, mais qui se retrouve de façon typique au niveau de l'apex lingual ou des deux-tiers antérieurs de la langue et du tiers antérieur du palais, bilatéralement. Les muqueuses jugales, la gencive attachée, les lèvres et les bords latéraux de la langue sont aussi des sites où la douleur peut être ressentie. Il est rare, mais possible, de retrouver la douleur de façon unilatérale. Lorsque cela se produit, il importe de toujours éliminer une autre forme de douleur neuropathique, car les névralgies continues s'accompagnent souvent de douleur sous forme de brûlure¹. Pour ce faire, on doit procéder à des examens complémentaires comme de l'imagerie ou une consultation en ORL.

Le syndrome de brûlure de la bouche, par définition, n'est pas associé à la présence de signes cliniques, c'est-à-dire de changements qui puissent être observés à

l'examen de la cavité buccale. Lorsque de tels changements sont notés, le diagnostic de syndrome de brûlure de la bouche sera éliminé d'emblée.

Plusieurs autres désordres ont été associés au développement d'une sensation de brûlure de la cavité buccale : anémie, diabète, infection fongique, mucodermatose, xérostomie, habitude traumatique, allergie. Dans tous les cas, cette sensation de brûlure s'accompagnera de changements cliniques tels une glossite atrophique, des muqueuses peu lubrifiées, un érythème muqueux, etc. Naturellement, si des signes cliniques comme des stries blanchâtres, des pseudo-membranes ou d'autres formes de changements sont observés et expliquent la douleur, le diagnostic de syndrome de brûlure de la bouche ne sera pas retenu.

¹ La sensation de brûlure unilatérale est une manifestation fréquente de la névralgie post-zostérienne et de la douleur neuropathique trigémينية post-traumatique ou post-chirurgicale. En l'absence d'histoire de trauma nerveux, de chirurgie ou de zona chez une patiente présentant une douleur sous forme de brûlure unilatérale, sans signe clinique, on doit éliminer la possibilité qu'il puisse s'agir d'une douleur secondaire à une tumeur de la base de la langue, d'une douleur d'origine centrale secondaire à un désordre démyélinisant ou d'une douleur secondaire à une masse compressive sur le trajet du nerf trijumeau avant de poser un diagnostic de syndrome de brûlure de la bouche.



En 2020, l'*International Headache Society* a publié une première classification des douleurs de la sphère orofaciale². L'organisation de la classification est calquée sur la classification des céphalées publiée par le même organisme. On y retrouve le syndrome de brûlure de la bouche. Les critères diagnostiques établis par l'*International Classification of Orofacial Pain* sont les suivants :

Critères diagnostiques

- A. Douleur buccale répondant aux critères B et C.
- B. Douleur récurrente quotidiennement pendant plus de 2 heures par jour depuis plus de 3 mois.
- C. La douleur présente les deux caractéristiques suivantes:
 1. Qualité de brûlure,
 2. Ressentie superficiellement dans la muqueuse buccale.
- D. La muqueuse buccale est d'apparence normale, et les causes locales ou systémiques ont été exclues.
- E. Pas mieux expliqué par un autre diagnostic.

Fait à noter, lorsque les symptômes sont présents depuis moins de trois mois, on posera un diagnostic de syndrome de brûlure de la bouche probable au lieu d'un diagnostic de syndrome de brûlure de la bouche.

Il est fréquent que le syndrome de brûlure de la bouche soit associé à une xérostomie, qu'on dit subjective, car à l'examen clinique, les muqueuses sont bien lubrifiées et il est aisé de forcer l'excrétion salivaire des glandes salivaires majeures. En cas de doute, on peut procéder à une mesure du débit salivaire non-stimulé pour confirmer l'absence de xérostomie objective. Celui-ci est habituellement normal chez les patients souffrant du syndrome de brûlure de la bouche. De façon occasionnelle, la plainte de sensation de sécheresse

buccale est plus importante que la sensation de brûlure elle-même, bien que les deux soient présentes de façon simultanée. En plus de la xérostomie subjective, une large proportion de patientes aux prises avec un syndrome de brûlure de la bouche rapportent une dysgueusie, souvent caractérisée par un goût métallique ou amer. De façon moins fréquente, certaines patientes mentionnent la présence d'hypoesthésie ou de fourmillement occasionnel des sites douloureux.

L'intensité de la douleur et son patron d'expression varient grandement d'une patiente à l'autre. Certaines rapportent une douleur plutôt faible et constante alors que d'autres rapportent des douleurs sévères. Quelques patientes ont des douleurs épisodiques et

mêmes des périodes de rémission, mais ce patron d'expression est moins commun. Bien que ce ne soit pas un critère diagnostique, la présentation la plus commune est caractérisée par une douleur de faible intensité au lever (0 à 3 sur une échelle de 10) qui augmente progressivement au cours de la journée pour atteindre entre 6 et 9 sur une échelle de 10 en soirée. La plupart du temps, on ne retrouvera aucun événement causal, bien que certaines personnes rapportent une relation avec un événement anodin comme un nettoyage dentaire ou la mise en bouche d'une nouvelle prothèse. Bien qu'un lien temporel existe entre les deux éléments, il ne s'agit pas d'un lien de nature causal et il importe de bien expliquer ceci aux patientes.

Souvent, aucun facteur n'entraîne

² La classification des douleurs de la sphère orofaciale (ICOP) de l'IHS est disponible en ligne à l'adresse suivante : <https://journals.sagepub.com/doi/pdf/10.1177/0333102419893823>

d'augmentation ou d'atténuation de la douleur retrouvée dans le syndrome de brûlure de la bouche. Chez une minorité de patientes, la consommation d'aliments acides ou épicés peut accentuer la douleur ressentie. De façon intéressante, chez environ la moitié des patientes se présentant avec un syndrome de brûlure de la bouche, la consommation de nourriture ou de gomme à mâcher permet de bien contrôler la douleur. Ce type d'atténuation, bien qu'il ne soit pas diagnostique, ne se retrouve dans aucun autre désordre.

Le traitement du syndrome de brûlure de la bouche repose en premier lieu sur la rassurance des patientes. Il est important de les informer que la douleur n'est pas associée à la présence d'une infection ou d'une autre maladie et ne risque pas d'entraîner le développement d'un cancer.

Un bon nombre de patientes ne nécessitera aucun traitement si l'intensité de la douleur est légère à modérée. Lorsque la consommation

de gomme à mâcher ou de bonbons permet de contrôler la douleur, on pourra recommander d'utiliser de la gomme ou des bonbons sans sucre au besoin si l'intensité devient plus importante. Dans les cas où l'intensité de la douleur est légère à modérée et dans lesquels l'utilisation de médication n'est pas envisagée, on pourra tenter de traiter au besoin à l'aide d'un rince-bouche constitué de tabasco et d'eau. La capsaïcine contenue dans le tabasco agira au niveau des terminaisons nerveuses et permettra chez certaines personnes de contrôler la douleur. Finalement, chez les patientes nécessitant un contrôle pharmacologique, on privilégiera en première ligne l'utilisation de clonazépam sous forme topique et/ou systémique. Cette benzodiazépine a démontré son efficacité dans plusieurs études pour contrôler la douleur associée au syndrome de brûlure de la bouche. Il importe de l'utiliser avec prudence, en particulier chez les personnes âgées et en raison de la dépendance qui en découlera chez tous les patients l'utilisant.

Finalement, bien qu'il n'existe aucun traitement curatif du désordre, un suivi à long terme des patientes a permis de déterminer que chez un certain nombre d'entre elles, on assiste à une rémission complète des symptômes. Ceci peut cependant se produire après un grand nombre d'années, souvent plus de cinq ans.

Dr Steve Tremblay
DMD, MSD, MSC, FRCD(C)
Spécialiste en médecine buccale
Spécialiste en pathologie buccale et maxillo-faciale.

BIBLIOGRAPHIE

Jääskeläinen SK, Woda A. Burning mouth syndrome. Cephalalgia. 2017 Jun;37(7):627-647. doi: 10.1177/0333102417694883. Epub 2017 Mar 15. PMID: 28569120.

International Classification of Orofacial Pain, 1st edition (ICOP). Cephalalgia. 2020 Feb;40(2):129-221. doi: 10.1177/0333102419893823. PMID: 32103673.



2021-2022

Septembre



Conférence SDQ

L'implantologie à l'ère numériqueJeudi 16 septembre 2021
17h30 à 21h00

Conférenciers

Docteurs Jean El-Fata, Nimat Pétrick et Nancy Dubois

MUSÉE NATIONAL DES BEAUX-ARTS DE QUÉBEC

Gratuit pour les dentistes membres de la SDQ

Dentistes non-membres : 225,00 \$

Auxiliaires : 100,00 \$

Octobre



Certification

Cours de RCR-DEA

Samedi 2 octobre 2021

FACULTÉ DE MÉDECINE DENTAIRE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL
2420, rue de la TerrasseDentistes et auxiliaires : à voir sur le site de la FMD (<http://fmd.ulaval.ca>)

Conférence ODQ

Ne passez pas à côté du prochain cancer buccal - Revue des lésions potentiellement malignes et du cancer de la bouche.Vendredi 29 octobre 2021
8h30 à 12h00

Conférenciers

Les docteurs Michel El-Hakim et Adel Kauzman

FORMATION EN LIGNE

(voir détail sur : sdq.ca)

Le lien sera envoyé seulement aux personnes inscrites.

Gratuit pour les dentistes membres de la SDQ

Dentistes non-membres : 225,00 \$

Gratuit pour les auxiliaires

Novembre



Conférence SDQ

Achat-vente d'une clinique : Tout ce qu'il faut savoir pour être bien préparé !Jeudi 11 novembre 2021
17h30 à 21h00

Conférencière

Docteure Ariane Babin

HÔTEL PLAZA

3031, boulevard Laurier, Québec

Gratuit pour les dentistes membres de la SDQ

Dentistes non-membres : 225,00 \$

Auxiliaires : 100,00 \$

Conférence ACDQ

La bonne gestion d'une clinique d'un point de vue juridiqueVendredi 26 novembre 2021
8h30 à 16h00

Conférenciers

Me Simon Roux et madame Stéphanie Boucher

FORMATION EN LIGNE

(voir détail sur : sdq.ca)

Le lien sera envoyé seulement aux personnes inscrites.

Gratuit pour les dentistes membres de la SDQ

Dentistes non-membres : 295,00 \$

Gestionnaire de clinique : 130,00 \$

Janvier



Conférence SDQ

Ce que la pandémie aura changé dans le paysage du contrôle des infections

Vendredi 21 janvier 2022
8h30 à 16h00

Conférencier

Docteur Jean Barbeau

HÔTEL PLAZA

3031, boulevard Laurier, Québec

Gratuit pour les dentistes
membres de la SDQ

Dentistes non-membres : 295,00 \$

Auxiliaires : gracieusement offert

aux auxiliaires des dentistes

membres de la SDQ

Février



Conférence SDQ

La prise en charge des conditions fréquentes de l'ATM par le dentiste

Jeudi 10 février 2022
17h30 à 21h00

Conférenciers

**Docteurs Jean-Philippe Fréchette
et Geneviève Romanesky**

HÔTEL PLAZA

3031, boulevard Laurier, Québec

Gratuit pour les dentistes

membres de la SDQ

Dentistes non-membres : 225,00 \$

Auxiliaires : 100,00 \$

Conférence SDQ

Techniques de sutures en parodontie et implantologie

Samedi 19 février 2022
(hors série)
8h30 à 16h00

Conférencier

Docteur Thomas Nguyen

HÔTEL PLAZA

3031, boulevard Laurier, Québec

Dentistes membres de la SDQ :

495,00 \$

Dentistes non-membres : 695,00 \$

Mars



Certification

Cours de RCR-DEA

Samedi 12 mars 2022

FACULTÉ DE MÉDECINE DENTAIRE DE
L'UNIVERSITÉ LAVAL

2420, rue de la Terrasse

Dentistes et auxiliaires : à voir sur le site
de la FMD (<http://fmd.ulaval.ca>)

Conférence SDQ

Workflow Cerec et implantologie

Vendredi 18 mars 2022
(conférence en anglais)
8h30 à 16h00

Conférencier

Docteur Dan Buttermann

HÔTEL PLAZA

3031, boulevard Laurier, Québec

Gratuit pour les dentistes membres de
la SDQ

Dentistes non-membres : 295,00 \$

Auxiliaires : 130,00 \$

Conférence SDQ

Hand's on: Workflow Cerec et implantologie

Samedi 19 mars 2022
(conférence en anglais)
8h30 à 12h00

Conférencier

Docteur Dan Buttermann

HÔTEL PLAZA

3031, boulevard Laurier, Québec

Dentistes membres de la SDQ :

295,00 \$

Dentistes non-membres : 595,00 \$

Auxiliaires : 130,00 \$

Avril



Conférence SDQ

**Régénération
Osseuse Guidée et
Osteo-Immunologie
en chirurgie
osseuse pré et
péri-implantaire.****Comment traiter efficacement
et rapidement des défauts
osseux de grandes étendues.**

Vendredi 22 avril 2022

7h30 à 17h00

Conférencier

Docteur Jérôme Surmenia

HÔTEL PLAZA

3031, boulevard Laurier, Québec

Gratuit pour les dentistes membres de
la SDQ

Dentistes non-membres : 295,00 \$

Auxiliaires : 130,00 \$

Conférence SDQ

**La panoramique,
vous ne la
regarderez
jamais plus de la
même façon**

Jeudi 28 avril 2022

17h30 à 21h00

Conférencière

Docteure Joanne Éthier

FORMATION EN LIGNE

(voir détail sur : sdq.ca)Le lien sera envoyé seulement
aux personnes inscrites.Gratuit pour les dentistes membres de
la SDQ

Dentistes non-membres : 225,00 \$

Auxiliaires : 100,00 \$

*N'oubliez pas de vous
inscrire aux conférences
en ligne sous l'onglet
Inscrivez-vous aux formations.*

COTISATION ANNUELLE

La cotisation pour l'année 2021-2022 vous donne accès à plusieurs conférences de la Société Dentaire de Québec, aux repas suivant ces conférences le cas échéant, ainsi qu'à notre brochure trimestrielle l'Articulé!

TARIFS D'INSCRIPTION

Avant le 5 septembre 2021

Inscription régulière : **350 \$**
Nouveaux diplômés : **175 \$**

Après le 5 septembre 2021

Inscription régulière : **430 \$**
Nouveaux diplômés : **215 \$**

*N'oubliez pas de vous inscrire pour la première conférence sous l'onglet **Inscrivez-vous aux formations.***

*Consultez le **calendrier scientifique** pour connaître les prochaines conférences.*

Inscrivez-vous rapidement avant le 5 septembre pour profiter du tarif préférentiel.

COMMENT S'INSCRIRE

Si vous étiez membre en 2019-2020 et/ou 2020-2021:

1. Identifiez-vous
2. Sélectionnez "Devenez membre" dans le menu.

Si vous n'étiez pas membre, cliquez sur "Devenez membre" et complétez les champs demandés.

IMPORTANT

Veillez noter que votre nom d'utilisateur sur notre site est votre numéro de pratique de 5 chiffres attribués par l'ODQ.

VOS COMMENTAIRES
SONT APPRÉCIÉS
N'HÉSITEZ PAS À
NOUS EN FAIRE PART.

LA SOCIÉTÉ DENTAIRE
DE QUÉBEC

Douleur à la mâchoire...

PCNphysio.com

Rencontrez un physiothérapeute expert dans les traitements des dysfonctions de l'articulation temporo-mandibulaire (ATM).

Notre équipe détient une expertise de la zone cervicale et crânienne. Elle utilise des techniques spécifiques et efficaces permettant de soulager les douleurs et améliorer la fonction articulaire pour vous aider à retourner à vos activités quotidiennes!

La Clinique de la Mâchoire

PCN St-Sacrement

1200 rue des Sœurs
du Bon Pasteur #320,
Québec QC,
G1S 0B1

418.914.3516

pcnstsacrement@pcnphysio.com

PCN
Physio

RICHE EN EXPERTISES

Services-conseils
Services comptables
Certification
Fiscalité
Planification financière
Services juridiques
Ressources humaines



Photo : Marie-Claude Bournival / Jean-Gabriel Drolet / Nathaly Chabot

Nous vous accompagnons et vous soutenons dans tous les aspects
de l'exploitation de votre clinique.

Pour des conseils d'experts, contactez-nous! 418 839-7531

Marie-Claude Bournival
CPA auditrice, CA
marie-claude.bournival@mallette.ca

Jean-Gabriel Drolet
CPA auditeur, CA
jean-gabriel.drolet@mallette.ca

Nathaly Chabot
CPA auditrice, CA
nathaly.chabot@mallette.ca

MALLETTE
Société de
comptables professionnels agréés

VOTRE IDÉE



NOTRE PRISE EN CHARGE



RÉUSSITE ET DÉPLOIEMENT
DE VOTRE PROJET

ROCHETTE

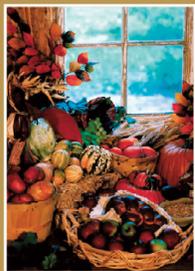
GESTION DE PROJET | CONSTRUCTION

418.842.9292

constructionrochette.com

RBQ:1636-0406-57

Maxillo Québec
chirurgie buccale et maxillo-faciale



URGENCE ACTION DE GRÂCE **info**

Dr Steve Smith sera disponible
du **8 octobre au 11 octobre 2021** inclus.

Avis aux dentistes intéressés à référer leurs patients
pour cette période seulement.

Tél. : 418 838-9188

Fax : 418 838-2449

**PROCHAINE
GARDE**

TEMPS DES FÊTES dates à confirmer dans la brochure de novembre



FORMATION CONTINUE 

FAIRMONT LE MANOIR RICHELIEU

Du 10 au 12 juin 2022

Activité spéciale dans le cadre
enchanteur de Charlevoix!



Conférence

Prévention et gestion des aspects parodontaux dans un plan de traitement global

Docteur Yanik Roussy et Docteur Andrew Zakrzewski

le forfait comprend

- Petit déjeuner buffet chaud servi de 8h30 à 10h30 dans la salle de conférence les samedi et dimanche.
- Repas du samedi midi servi au Restaurant Bellerive.
- Accès aux deux jours de conférences.

Pour les personnes participant aux conférences seulement. Les accompagnateurs devront déboursier les frais de leurs repas.

les tarifs

Membres de la SDQ : **150\$** / personne
Participants non-membres: **300\$** / personne

Date limite d'inscription : le 29 avril 2022

N'oubliez pas de réserver vous-même votre chambre!

Plusieurs activités sont disponibles sur le site (golf, massage, casino, etc.). Nous vous encourageons à réserver à l'avance.

Vous pouvez consulter la liste ainsi que les tarifs de ces activités sur le site internet du Fairmont Manoir Richelieu à l'adresse suivante : www.fairmont.com/Fr/Richelieu.

Important

Vous devez vous-même réserver votre chambre (selon la catégorie désirée) en contactant Fairmont Le Manoir Richelieu. Le tarif de la chambre n'est pas inclus dans le forfait. L'accès au centre multisports ainsi qu'aux bains chauffés intérieurs et extérieurs est compris avec votre chambre.

Voici la liste de prix des chambres qu'offre l'établissement :

- Chambre Fairmont : **225.00\$**
- Chambre Fairmont (vue fleuve) : **265.00 \$**
- Chambre Deluxe : **275.00 \$**
- Chambre Deluxe (vue fleuve) : **295.00 \$**
- Chambre Deluxe (vue fleuve et jacuzzi) : **345.00 \$**
- Suite : **445.00 \$**
- Suite (vue fleuve) : **525.00 \$**
- Suite présidentielle : **1 310.00 \$**

Le souper du samedi soir n'est pas inclus. Vous devez vous-même réserver au restaurant de votre choix. (Par exemple: Manoir Richelieu, Auberge des Peupliers, Auberge de la Falaise, Restaurant Vices et Versa, etc.).

POUR RÉSERVER UNE CHAMBRE

Communiquer directement avec le bureau des réservations de l'hôtel au 418-665-3703 ou avec le centre mondial des réservations au 1-800-441-1414. Mentionner que vous faites partie d'un groupe en indiquant le code de votre groupe : **SODEN2022** afin de faciliter la réservation.



Votre perspective, notre expertise

Vos besoins évoluent,
nos solutions d'investissement aussi.

Nous sommes constamment à l'affût des tendances et opportunités à l'échelle mondiale pour vous offrir des solutions d'investissement adaptées à vos exigences élevées. Notre nouveau **Portefeuille privé fdp Perspective** s'inscrit dans cette ambition.

Prenez rendez-vous





3291, CHEMIN SAINTE-FOY,
BUREAU 252
QUÉBEC (QUÉBEC)
G1X 3V2

418 656-6060
info@sdq.ca
sdq.ca